

خود که مجاور تالار بزرگ بود گذاشتند.

با دقت و احتیاط زیاد تخته سنگ در تابوت را برداشتند گوشة تابوت، مومنائی مرد بلند بالائی دیده میشد که چنین عده نشسته و زانو هایش را بغل زده بود. سرش را پائین گرفته و خود فولادین بسر داشت که دو رشته مروارید رویش بسته شده بود. لباس زرد بفت گرانبهائی به تنش و یک گردنبند جواهر نشان روی سینه اش و قدارهای بکمرش بود. اما تمام لباس اندوه بروغن مخصوصی بود و پارچه شفاف نازکی روی سرش افتاده بود. وارنر با احتیاط هر چه تماهتر، پارچه نازک روی مومنائی را پس زد. گوشة حریری که جلو دهن مومنائی واقع شده بود جویده و مثل اینکه آلوده بخون خشک شده بود. گوشت صورت به استخوان چسبیده بود و چشمهاش بحالت وحشت انگیزی می درخشید. وارنر ملتفت شد دید یک لوله فلزی مانند دعا که بحلقه سیمی وصل شده بود روی سینه مومنائی بحالت موقت آویخته بود. دکتر وارنر لوله را از سیم جدا کرد، همینکه باز نمود دو ورق کاغذ پوستی از هیاش بیرون آورد. که روی یکی از آنها بخط پهلوی نوشته شده بود و روی دیگری که کوچکتر بود خطوط هندسی و علاماتی نقش شده بود وارنر وظیفه خودش میدانست که قبل از جستجو و کاوش بیشتری در اشیاء تابوت ورقه را بخواند.

تحقیقات و مطالعات دکتر وارنر چندین هفته بطول انجامید

و در تمام این مدت بقدری شیقته مطالعه شده بود که از خواب و خوراک افتاده بود . اغلب در اطاق تنها با خودش حرف میزد و پیوسته پس از فراغت همکارانش ، راجع به متن کاغذ پوستی با آنها مباحثه میکرد . و یا غرق در مطالعه کتابهای عجیب و غریب سحر و جادو بود که رفایش از آنها سر در نمیآوردند و این روش او را حمل بر جنون میکردند .

یکروز طرف عصر ، بعد از آنکه فریمن دست از کار کشید ، با یکمشت تیله شکسته قرمز رنگ که روی آنها خطوط چپ اندر راست فهوهای سیر کشیده بود ، وارد تالار شده تیله ها را روی میز بزرگ میان تالار گذاشت که معمول بود از روزنامه ، مجله و آلبوم عکس . دکتر وارنر کنار لبس پیپ گذاشته بود و بحالت متفکر قدم میزد . تزدیک فریمن رفت و از او پرسید :

« کورست کجاست ؟

« رفته گردش ، وانگهی یکرهفته است که بکلی عوض شده حق هم دارد ، چون از ما جواشر است . زیر آفتاب ، زندگی یکنوخت ، نداشتن تفریح ، باو خیلی سخت میگذرد !

« رفته شیراز ؟

« بله ، روز یکشنبه با هم در برم دلک بودیم . - گویا موضوع زنی در میان باشد .

« باید بهش تذکر بدهم که مواطن رفتار خودش باشد . هان ، خوش بجهوش آمده ! اما فراموش کردم باو بگویم ، هی - خواستم امشب را دور هم باشیم . میدانید ؟ میخواهم امشب ساعت

هشت و دیگر شریفانی که در وصیت نامه دستور داده انجام بدهم.
فریمن هنرمند : « - کدام دستور ! همان دعا هائی که
میگفتید باید با شرایط مخصوصی خواند - و مرده زنده میشود !
» میدانم که تو دلت بمن میخندی . اشتباه فکنید ،
من از شما بی اعتقاد ننم . ولی پیش خودم تصور میکنم این
وصیت نامه زنی است که شاید صد ها سال پیش در گور رفته
و معتقد بوده که خون خودش را طعمه موسمی کرده به امید
اینکه روزی کاغذش خوانده بشود . میخواهم بگویم باین وسیله
آرزو و خواهش زنی بر آورده میشود که نسبت با و مدبون هستیم ،
مدبون حسادت او هستیم . برای ما چندان گران تمام نمیشود ،
 فقط دو جور بخور لازم است که قبل از تهیه کرده ام ، چند کل
آتش و نیمساعت صرف انرژی . برای ما خرج دیگری ندارد .
کی میداند ! . . . ما هنوز به اسرار پیشینیان بی نبرده ایم !

« - آیا مضحك نیست ؟ من مسئولیتی بعهدۀ خودمان نمی-
بینم که مطابق دستور عمل بکنیم . اگر این تابوت بغیر ما
دست کس دیگر افتاده بود ، آیا خودش را مجبور به اجرای
هوا و هوس این زن می دانست ؟

» بهمین جهت که دست ما افتاده ، من معتقدم باید
مطابق وظیفه خودمان رفتار کنیم . (اشاره به تیله های ما قبل
تاریخ) : شما گمان میکنید این تیله های ما قبل تاریخی که
از روی آن مثلثاً میشود حدس زد ، آدمیزاد احتمالی در چهار
پنج هزار سال پیش که کنار این کوه چشمه بوده میز بسته و

در این کاسه آش میخورده علمی است ، در صورتیکه هیچ رابطه مستقیمی با زندگی ما نداشته اما وصیت نامه قابل توجهی که يك تراژدی انسانی و حسی دن بر دارد ، شما آنرا جزو خرافات می پندارید ؟ خیلی طبیعی است ، آنجاییکه علوم متعارفی شکست میخورد با لبخند شکاک تلقی شود . اگر مقصود علوم رسمی است که از آن پول در میآید ، خیر این موضوع علمی نیست و فقط تفریحی است ! بر عکس من این آزمایش را وظیفه شخصی خودمان میدانم . اعم از اینکه نتیجه بدهد یا ندهد .

» - دیروز میگفتند که همه مطالب وصیتنامه برای شما روشن نشده و هنوز اشکالاتی دارید .

« - فقط يك کلمه ، با يك جمله اش را درست نفهمیدم ، باقیش ترجمه شده . ولی از آنجاییکه امشب شب چهارده ماه است و موافق با شرایط موقعیت نجومی است که در وصیتنامه قید شده ، نمیتوانم این اقدام را بتأخیر بیندازم . اشتباہ چندان مهم نیست در آخر وصیتنامه مینویسد : پس از انجام مراسم « نیرنگ » یعنی عزایم ، طلس را در « آتر » افکند . نه ، جمله اینطور است « چگون دمن تلت را بین آتر او گندت سیمویه اور آخیزت » (۱) یعنی چون این طلس را در آتش افکند سیمویه بر خیزد . آیا مقصودش اینست که پس از انجام عزایم ، آش « افکند » یعنی فرو نشیند ؟ یا آتش خاموش میشود ،

(۱) ۱۷۹۹ ۱۶۲ ۶۷۳ (سقع ۱۷۲۹) دندان

ند سعی ۱۷۵۸: چگونه این تلت را از افکند سیمویه اور آخیزد

آنوقت باید منتظر بود که مومنائی بر خیزد؟ شاید مقصود
طلسمی است که خطوط هندسی دارد و روی کاغذ جدا کانه نوشته
شده، باید پس از انجام نیرنگ *Incantation* آنرا در آتش
انداخت، آنوقت سیمویه بر میخیزد. صبر کنید ترجمه وصیتناهه
که در جیم است برایتان بخوانم.

دکتر وارنر رفت روی صندلی راحتی نشست، کاغذی از
جیش در آورد و شروع بخواندن کرد. « بنام یزدان! من
گوراندخت، دختر وندسپ مع در عین حال خواهر و پادشاه زن
سیمویه، مرزبان! برم دلک، شاه پسند و کاخ سپید » هستم.
ده سال زناشوئی ما بطول انجامید بی آنکه بجهای از تهمه
سیمویه بوجود آید. شوهرم طبق رسوم و دستور جادوان همسر
دیگری اختیار کرد تا پسری بیاورد. ولی کوشش او بیهوده بود،
چه بگواهی پزشکان او مقطوع النسل (اکار - بیکار) بود. اما
سیمویه از راه هوسرانی و نه از راه انجام مقاصد دینی با زن
جادوئی مشورت کرد و پس از بکار بردن دارو هائی بدختر پستی
از روسیان دلباخت با وجود عهد و پیمانی که بین من و او
رفته بود که از تجدید زناشوئی چشم بپوشد، در تصمیم خود
پافشاری کرد. تمام وقت خودرا در کاخ سپید با خورشید دختر
روسی بعيش و نوش میگذرانید. از کار و فرمانروائی خود دست
کشید و جلو خورشید بمن توهین و تحفیر روا میداشت. بالاخره
مراسم عروسی را فراهم آورد، من بموجب شرطیکه با سیمویه
کرده بودم، زنده بگور شدن را بتحمل رسوانی و خوار شدن

ترجیح دادم و برای انتقام دست بدامن زن جادوئی شدم . همان شب که جشن عروسی سیمویه و خورشید بر پا بود ، اکسیر جادوگر را در جام شراب ریخته باو خورانیدم و سیمویه در حالت موت کاذب (بوشاسب) افتاد .

« زن جادو ، وسیله دفع طلس و زنده شدن سیمویه را در طلس جدا کاند بمن داد . ولی من ترجیح دادم که با شوهرم زنده در گور بروم و خونم در قبر خوراک او بشود ، خون هر سه ما را در طی اقامت طویل زیر زمینی خود بمکد ، تا خفت همسری با خورشید را بخود هموار بکند ! برای اینکه برادرم بداند که من بعهد خود وفا کرده‌ام ، طلسی که دوباره اورا زنده خواهد کرد در جوف وصیتname است .

« ای کسیکه این وصیتname را میخوانی ؛ بدان که سیمویه نمرده و در حالت « بوشاسب » موت کاذب است . مطابق دستور زن جادو مومنائی شده و بوسیله این طلس زنده خواهد شد برای اینکار باید در ماه شب چهارده بین تو و تابوت یک پرده فاصله باشد . بخوردان را بر افروخته در هندل (یونه) بگذارند و بوی خوش در آن بروزند و این کلمات را بیانگ بلند ادا کنند . اینجا هنن کلماتی است که به پازند نوشته شده ، گویا سریانی است . معنی آنها معلوم نیست و فقط باید خوانده شود . بهر حال دانستن معنی عزایم در مراسم جادوگری ضروری نیست .) بعد ، چون طلس را در آتش اندازند سیمویه بر میخیزد . همین مطلب اخیر را درست نفهمیدم اما چنانکه ملاحظه میکنید

همه دستور های لازم را داده است .

دکتر وارنر کنجهکاوانه نگاهش را بصورت فریمن دوخت و بعد وصیتنامه را تا کرد و در جیپس گذاشت .

فریمن سرش را تکان داد : « قصه حسادت ابدی زن !

وارنر عینک خودرا بر داشت ، پاک کرد و دوباره گذاشت :

« - علاوه بر درام حسادت ، نکات مهمی برای من روشن شده . اولاً زندگی داخلی یک حاکم عیاش را در زمان ساسانیان بر ما مکشوف میکند دیگر اینکه ناحیه تخت ابونصر را « برم دلک ، شاه پسند و کاخ سپید » مینامیدهند . دست خضر « باع زندان » بوده (این مطلب را از روی استناد دیگر پیدا کرده ام) بعلاوه بر ها ثابت میشود . که در زمان ساسانیان ازدواج « خویتوس - خویشی دادن » یعنی زناشوئی بین خویشان تزدیک و همخون معمول بوده و یا اقلاً تزد حکام و اشخاص با نفوذ مرسوم بوده ولی چیزی که مهم است تاکنون ما نمیدانستیم که در هر قبری چرا چندین استخوان مرده پیدا میشود اهالی اینجا میگفتند که در قدیم وقتی کسی زیاد پیر میشده و کاری از او بر نمیآمد ، جوانان او را با تشریفاتی بیرون شهر میبردند و زنده بگورش می-

کردند تا باین وسیله روی زمین اسباب زحمت دیگران نشود -

این اعتقاد تزد بعضی از طوایف افریقا هم با تغییراتی وجود دارد .

منهم تاکنون بهمین عقیده باقی بودم . ولی هطابق این سند معلوم میشود هر مردی که میرده زنهاش را با او زنده چال می-

کرده اند تا در آندیا همدم او باشند . این اعتقاد در تزد ملل

قدیم نیز وجود داشته است .

« از طرف دیگر چنانکه همه مان ملاحظه کردیم ، دهن مومنیائی آلوده بچیزی شبیه خون خشک شده است . طبق عقاید عامه اگر مردهای کفن را بدندان بگیرد ، بین زندگان مرگ و میر میافتد . برای دفع بلا ، باید در قبرستانها کاوش بکنند و بعد از آنکه مرده خونخوار را پیدا کردند ، سرش را بیک ضربت از تن جدا بکنند در متن کاغذ پوستی نوشته شده که :

« خون ما خوراک مرده بشود . » حالا من نمیخواهم داخل در جزئیات عقاید عامه بشوم ، اما چیزیکه مهم است ها در اینجا یک سند حقیقی و تاریخی در دست داریم . آیا سیمومیه در حالت موت کاذب از خون زنهای خود تغذیه میکرده ! آیا این خوراک برای چندین صد سال پکنفر کافی است ؟ یا اینکه درین حالت پس از هدئی دیگر احتیاج به خوراک ندارند : من اعتقادی به خرافات ندارم ولی در بی اعتقادی خودم هم متعصب نیstem ، فقط در عقاید آتزمان کنجکاو شدهام . صرف نظر از موهومات و خرافات ، علوم امروزه باید هر حادثه حسی و هر فنومنی را از شانع و برگهائی که به آن بسته‌اند مجزا کرده و در تحت مطالعه دقیق قرار دهد . ولی . . .

درینین گورست که به آهنگ والسی سوت میزد ، سراسیمه وارد شد . یک سگ فهومه‌ای بزرگ هم دنبالش بود . گورست کلاه خودرا روی میز پرتاپ کرد و قاسم را صدا زد و دستور داد که شربت بیاورد .

دکتر وارنر دنباله حرف خود را بزید و نگاهی به فریمن کرد.

وارنر به گورست: «حالا با فریمن راجع بشما صحبت می کردیم.»

«لابد تعریفم را میکردید.»

وارنر: «قرار شد گوش شما را بکشم.»

«حر فهای فریمن را باور نکنید، او مثل اوتللو حسود است. فقط آدمم بشما هژده بدهم که پیش آمد خوبی شده، امشب هر دو شما مهمان من هستید.»

دستی زوی سر اینگاسک قهوه ای کشید. وارنر پیپ خود را دوباره توتوون زیخت و آتش زد و با تفنن مشغول کشیدن شد. قاسم سه گیلاس شربت آورد جاو آنها گذاشت.

گورست از شربت چشید و گفت: «امشب هر دو نان به برم دلک مهمان من هستید. سه تا خانم هم آنجا هستند. میخواهم بیکش مثلاً « شبهای عربی » ۱ بگذرانیم. مگر ما در مشرق زمین نیستیم؟ تا حالا بجز آفتاب سوزانش که بکله ما تاییده و خاکش که توانیای چشمان کرده ایم چیز دیگری عاید ما نشده. -

اصلاً از سکه ما هیان استخوان مرده و اشیاء پوسیده دنیای قدیم زندگی کرده ایم، حس زندگی در ما کشته شده. دکتر شما زندگی غریبی برای خودتان اختیار کرده اید. تمام روز را در اطاق دم کرده زیر آفتاب مشغول مطالعه هستید. شبها خوابتان

(۱) الف ليلة وليلة

نمیبرد ، اغلب بلند میشود با خودتان حرف میزند ، تفریح و گردن را بخودتان حرام کرده اید و گرم کتاب شده اید . باور نکنید . اینکارها آدم را زود پیر میکند !

وارنر : « از نصایح شما خیلی متشکرم . ولی متاسفم که امشب نمیتوانم دعوت شما را اجابت بکنم و در صورتیکه بحرف من گوش بدھید ، بشما توصیه میکنم که امشب را با هم باشیم و بمن قدری کمک بکنید . چون خیال دارم مطابق دستور وصیت نامه گوراندخت رفتار بکنم . امشب شب چهارده ماه است و تا يك ماه دیگر کار ما تمام میشود و باید گزارش خودمان را تهیه بکنیم ، در صورتیکه برای تفریح وقت بسیار است .

گورست زد زیر خنده : « وصیت آن زن رندی که همه مان را مسخره کرده ؟ شوخي میکنید ، من گمان نمیکردم که کار به اینجا ها بکشد . حالا جداً تصمیم گرفته اید که میمون پیر را زنده بکنید . شما تصور میکنید که جمعیت روی زمین کم است ! میخواهید یکنفر دیگر را هم به آنها اضافه کنید ! در این صورت مجمع احضار ارواح نیویورک بما نشان خواهد داد !

هر سه نفر خنديدند . گورست گفت : « پنجماه است که توی این بیابان ما مثل سک جان میکنیم و بعد از کشف قابل توجه تابوت گمان میکنم حالا حق داشته باشیم يك خورده تفریح بکنیم . تقصیر منست که بفکر شماها بودم ! با اتومبیل رفتم شیراز ، سه تا خانم و دو نفر ساز زن به اصرار آنها با خودم آوردم . چیزیکه غریب است ، کشف تابوت سر زبانها افتاده و

این زنها کمان میکنند که ما گنج و جواهر زیادی پیدا کرده‌ایم.
در هر صورت الان در برم دلک هستند . چادر زده‌اند و امشب را
آنجا میمانند . هیچکس هم در آنجا نیست ، خلوت است . آیا از
آن شیشه‌های ویسکی باز هم مانده ؟ از حیث خوراک همه وسائل
فراهم است ، قاسم را فرستادم همه چیزها را آماده کرده .

دکتر وارنر با قیافهٔ جدی : « من مخالفم که با اتومبیل
میسیون ازین قبیل نفریحات بشود . باید فراموش کرد که مسئولیت
بزرگی بگردن ماست . اخلاق و رفتارها را خیلی موازن بگیرند .
در اینجور جاهای کوچک آدم آب بخورد همه میدانند ! – دو
روز دیگر قاسم با هر یک از کارگران ممکن است هزار جور
حرف برای ها در بیاورند . من هایل نیستم که رسوانی راه بیفتد .
بشما توصیه میکنم که ایندفعه آخرین دفعه باشد . »

گورست : « مطمئن باشید ، هیچکس ها را ندیده . چون
آنها بیرون شهر آمده بودند ، ولی چیزی که قابل توجه است ، امشب
ساز شرقی هم داریم . ساز زنها جهودند و فقط سازهای بومی را
مینوازند . – شاید همان سازی است که در موقع آبادی این محل
میزده‌اند ، وقتیکه سیمویه در املاک خودش زندگی میکرده !
گیرم پیره میمون شما به تنهاei سه تازن داشته ، در صورتیکه
ما سه نفر هر کدام بیش از یک زن نخواهیم داشت . – باور بکنید
باید قدری هم میان زنده‌ها زندگی کرد : اما قبل از شما میگوییم
خورشید خانم که از همه کوچکتر است هال من خواهد بود . »

وارنر ناگهان متفکر : « – خورشید خانم ؟ »

گورست : « بله ، خورشید خانم . دختر بلند بالائی است که چشمهای قابدار ، صورت گرد و مو های سیاه دارد . از آن خوشگلهاي شرقی است . میدانید اول او را پسندید و برایم کاغذ فرستاده (رویش را به فریمن کرد) : یادت هست روز یکشنبه آن زنی که در برم دلک بمن اشاره میکرد ؟
وارنر : « چه تصادف غریبی ! زن آخر سیمویه هم اسمش خورشید بود . »

گورست : « من گمان میکردم که شوخی میکنید ؛ اما حالا می بینم که این افسانه فکر شما را سخت بخود مشغول کرده . آبا حقیقته تصور میکنید که اسکلت جان میگیرد و سر گذشت آن دنیای خودش را برای ما نقل میکند ؟ در اینصورت رومان مضحکی خواهد شد . اما هنوز بروز دستاخیز خیلی مانده . پس اگر جواهراتش را برداریم به احتیاط تر دیکتر است . آنوقت بعد امتحان بکنید که مردہ زنده میشود یا نه ؟ »

وارنر با لحن جدی . « دست به ترکیب مو میانی نباید زد . »

گورست : « پس اقلا خلع سلاحش بکنیم و قداره اش را برداریم که اگر زنده شد ما را قتل عام نکند و جواهرات را با خودش ببرد . »

وارنر عینک خود را جا بجا کرد : « حق بجانب شماست که مرا دست میاندازید . - حقیقته موضوع عجیب و باور نکردنی است . خودم هم بهیچوجه مطمئن نیستم . ولی حالت موت کاذب پر از اسرار است . ما از عملیات جادوگران دنیای قدیم اطلاعی

نداریم : آیا درست در ته چشمهای این مومیائی نگاه کرده اید؟ چشمهاش میدرخشد و زنده است ، نگاه میکند . نگاه پر از شهوت ، پر از کینه و شاید خجالت هم در آن دیده میشود . هتل اینست که هنوز از زندگی سیر نشده . من تا کنون اقرار نکرده بودم . اما شرایط زندگی در ته چشمهاش مانده . بر فرض هم که زنده نشود ، همانطوریکه به فریمن گفتم ها چیزی کم نکرده ایم ولی در صورتیکه زنده شد و یا فقط تکان خورد ، فکرش را بکنید چه اتفاق بی نظیری در دنیا خواهد بود !

گورست : « تصور محال است . من میخواهم بدانم آیا بعد از چندین صد سال ، بر فرض هم که مرده مومیائی بشود و اعضای بدنش با وسایل مخصوصی تازه نگهداشته شود - همه اینها فرض است . چون در اینصورت ماموت را هم که زیر برفهای سیبریه کاملا حفظ شده باشد ممکن است دو باره زنده کرد . آیا ممکن است بقول خودتان بعد از چندین صد سال مومیائی دوباره زنده بشود ؟ »

دکتر وارنر : « من از شما دیر باور ننم . اما حالت موت کاذب فتومنی است که امروزه هم کم و بیش مشاهده میشود . مثلا جو کیان هندوستان قادرند که از یکهفته الی چندین ماه زیر زمین مدفون بشوند و بعد دو باره بدینیای زندگان عودت کنند . این قضیه بکثرات مشاهده شده . از طرف دیگر کمان میکنم که یک امر طبیعی بوده باشد . آیا حیواناتی که تمام فصل زمستان را میخوابند در حالت موت کاذب نیستند ؟ سیمومیه بوسیله دارو یا

طلسم یا قوای مجهولی در حالت موت کاذب افتاده و بعد باوسایلی که بما مجهول است مومنائی شده، در اینصورت اعصابی تن او در اثر ناخوشی یا پیری مستعمل و فاسد شده و حیات بالقوه خود را نگهداشته. اگر با نظر عمیق تری از علوم متداول که در مدرسه ها هیآموزند و اعتقادات و خرافات مذهبی بزندگی نگاه بکنیم، خواهیم دید که در زندگی همه چیز معجز است. همین وجود من و شما که اینجا نشستدایم و با هم حرف میزنیم یک معجز است. اگر مو های سرم یکمرتبه نمیریزد معجز است، اگر گیلاس شربت با شیشه اش در دستم تبدیل به بخار نمیشود یک معجز است. معجز های مسلمی که به آنها خو گرفته ایم و برایمان امر طبیعی شده و هرگاه بر خلاف این اعجاز امر طبیعی دیگری اتفاق یافتد که به آن معتقد نیستیم برایمان معجز بشمار میآید. — اگر امروزه یکی از دانشمندان هوفق شود که در لابراتوار خود یک موجود زنده را مدنی در حالت موت کاذب نگهدارد و بدلوه خود خود این حالت را تولید بکند و بعد برای اثبات مدعای خود کتابی با فورملهای ریاضی و طبق قوانین فیزیکی و شیمیائی بنویسد، همه باور خواهند کرد. چون امروزه بشر از روی خود پسندی اعتقادش از طبیعت بریده شده و بواسطه کشفیات و اختراعاتی که کرده خودش را عقل کل می پندارد و ادعا دارد که همه اسرار طبیعت را کشف کرده است. ولی در حقیقت از پی بردن به ماهیت کوچکترین چیزی ناتوان است. انسان مغور، پرستش معلومات خود را مدرک فرار داده و هیچخواهد

حوادث طبیعت مطابق فورملهای او انجام بگیرد . در قدیم بشر ساده تر و افتاده تر بوده و بیشتر به معجزه اعتقاد داشته ، بهمین جهت بیشتر معجز اتفاق میافتداده . میخواهم بگویم که تردیکتر به طبیعت و قوانین آن بوده و بهتر میتوانسته از قوای مجهول آن استفاده بکند . گمان نکنید که من مخالف علوم دقیق امروزه هستم . بر عکس معتقدم که هر اتفاقی از آن غریب تر باشد یک امر طبیعی ، مادی و مربوط به قوانینی است که هنوز علم بشر کشف نکرده است . اگر غیر از این باشد چیز مضحك و باور نکردنی خواهد بود .

گورست که کنبعکاو بنظر میآمد : « من کاری بفرضیات شما ندارم ، شاید هم که این معجز بی سابقه ممکن باشد . ولی اگر در آزمایش خودمان موفق نشدم و این فرض بسیار قوی است ، فردا روبروی شوفر و کارگران اهمیت و اعتبار ما ازین خواهد رفت و حرف ها نقل سر زبانها خواهد شد . »

« من پیش بینی لازم را کرده ام . مخصوصاً شوفر را مرخص کردم . فردا هم یکشنبه است ، کاری نداریم . اینکه با رفتن شما مخالفت کردم میخواستم با هم کمک کنیم . چون مطابق دستور تابوت باید در اطاق مجاور باشد ، یعنی همانجا یکه هست و بوسیله یک پرده از قالار معجزا شود . بعد از کمکهای جزئی در صورتیکه مایل باشید میتوانید بمحل عشقی خودتان بروید و پا آنجا بالای اطاق ساکت می شینید و عملیات را کنترول میکنید .

گورست : « ولی چیزی که هست ، در آن رمان شرایط مخصوصی برای انجام این مراسم بجا می‌آورده‌اند که امروزه فراموش شده . »

« تا آنجایی که در دسترس من بوده مطالعات لازم را کرده‌ام . این مطلب را میدانم که عزایم باید میان خیط خوانده شود که بمنزله حصاری در مقابل قوای حافظ جادوگر بشمار می‌آید . و خیط را باید با ذغال و از روی اراده و ایمان محکم کشید . عزایم را باید بصدای بلند خواند ، چون در جادو نفوذ و قدرت کلام و اطمینان بخود اهمیت مخصوصی دارد . و همچنین بخوردانه‌های معطر به تائیر قوای ماوراء طبیعی میافزاید و آتمسفر مناسبی ایجاد می‌کند . ازین حیث مطمئن باشد ! »

گورست : « من کمان نمیکردم که حقیقته جدی است ، در اینصورت خواهم ماند . »

بعد از شام دکتر وارنر و رفایش تابوت سنگی را بزحمت جلو در اطاق خواب کشیدند . وارنر پیه سوز جلو مومیانی را که ماده سیاهی ته آن چسبیده بوده روشن کرد و بخوردان برقرار از توی تابوت برداشت و به تالار آمد و پرده جلو در را انداخت . فریمن فرش را ناچفه پس زد ، بعد بخوردان را آتش کرد . وارنر یکمشت کندر و اسفند و صندل که قبلاً تهیه کرده بود روی گل آتش پاشید . دود غلیظ و معطری در هوا پراکنده شد . بعد دور خود با ذغال روی زمین دایره‌ای کشید . کاغذ

پوستی را از جیش در آورد، جلو بخوردان ایستاد و از روی کاغذ بصدای بلند مشغول خواندن عزایم شد. فریمن و گورست ساکت ته قalar روی صندلی نشته تماشا میکردند و اینگا جلوی پای آنها خواهد بود.

وارنر کلمات عجیبی را خیلی شمرده میخواند که معنی آنها را خودش هم نمیدانست. ولی در ضمن خواندن عزایم، طلسه جداگانه ای که رویش خطوط هندسی ترسیم شده بود از دستش لغزید و در بخوردان جلو او افتاد و سوت، و بی آنکه او ملتافت بشود در میان دود و بخور معطر، حالت مخصوصی به وارنر دست داد، سرش کیج میرفت و یکنوع لرزه مخلوط از ترس و حالت عصبانی باو مستولی شد، بطوریکه فاصله بفاصله صداش میخراشد و جلو چشمش سیاهی میرفت.

ناکهان اینگا که ظاهراً خواب و مطیع بنظر میآمد بلند شد و بطرف در خیز برداشت و زوزه کشید. ولی گورست برای اینکه در مراسم عزایم خللی وارد نیاید، قلاهه اینگا را گرفت و بزور او را برد و زیر میز خوابانید - در صورتیکه سگ بحال شتاب زده جست و خیز بر میداشت و میخواست از اطاق بیرون برود. در همین وقت وارنر با صدای لرزانی چند کلمه نامفهوم ادا کرد، ولی مثل اینکه پایش سست شد یا در اثر دود و کوشش فوق العاده کیج شده بود، بحالت عصبانی زمین خورد. گورست و فریمن او را بوده روی نیمکت خوابانیدند.

همانوقت که طلسم در آتش افتاد، جلو روشنائی پیه سوز که بوی خوشی از آن پراکنده بیشید، لرزه‌ای به اندام مومبائی افتاد. عطسه کرد، سرش را بلند کرد و با حرکت خشکی از جایش برخاست. از تابوت بیرون آمد، بطرف پنجره اطاق رفت. و پنجره را که وارنر فراموش کرده بود محکم بهبند باز کرد و خارج شد. — هیکل بلند سیاه و خشک او با قدمهای شمرده بطرف آبادی دست «حضر» روانه گردید.

نسیم هلایمی میوزید، آسمان مثل سرپوش سربی سنگین و شفاف بود و روشنائی خیره کننده‌ای از ماه که بنظر می‌آمد پائین آمده است، روی تپه و ماهور پراکنده شده بود که طبیعت را بی‌جان و رنگ پریده جلوه میداد. مثل اینکه این منظره مربوط باین دنیا نبود. دست راست دروازه تخت جمشیدی با سنگ سیاهش یگانه بنائی بود که از زمان سابق برپا بود. باقی دیگر گودالها و مفاکھائی بود که تلهای خاک کنارش کود شده بود. سایه سیمویه بلند تر از خودش دنبال او روی زمین کشیده بیشید. در اینوقت زوزه اینگا از توی نالار بلند شد. ولی سیمویه بی‌آنکه التفاتی بکند، قدمهای بلند و مرتب بر میداشت. مثل اینکه بوسیله کوک و یا قوه مجھولی بحرکت افتاده باشد. نگاهش خیره و براق بزمین دوخته شده بود، گویا مهتاب چشمش را میزد. و بنظر می‌آمد که هنوز ملتفت تغییرات وضعیت کنونی با زمان خودش نشده بود. افکارش در بخار لطیف شراب موج

میزد، همان شراب ارغوانی سوزان که از دست خورشید گرفت
و نوشید و بیهوش شد!

در آبادی دست خضر و برم دلک، از دور چند چراغ
میدرخشد. اما سیمویه مثل اینکه آخرین نشه شرابی که نوشیده
بود از سرش بیرون نرفته باشد، در یاد بود آخرین دقایق زندگی
سابقش غوطه ور بود. - یکنوع زندگی افسانه هاند محو و مفتوش،
یکنوع زندگی شدید و پر حرارت در باقیمانده یاد بود های زندگی
پیشین خود میکرد. او تصور مینمود که در املاک سابق خودش
قدم میزند، همه فکر او متوجه خورشید بود. یاد بود های
مخلوط و محو از اولین برخوردی که با خورشید کرده بود در
مغرش مجسم شده و جان گرفته بود. مثل اینکه زندگی او
 فقط مربوط باین یادبود ها بود و عشق آن زنده شده بود!

سیمویه مجلس اولین برخورد خود را با خورشید بیاد آورد!
آنروزیکه با چند تن از گماشتگان خود بشکار رفته بود. در
بیابان خسته و تشنگ به چادری پناه برد. یک دختر بیابانی با
چهره کیرونی و چشمهای درشت تابدار جلو چادر آمد. برجستگی
پستانهای لیموئی او از زیر پیرهن سرخ چین دار نمایان بود.
تبان بلند و گشادی تا مج پاپش پائین آمده بود و پول طلائی
جلو سربند او آویخته بود. با لبخند دلربائی دو لچه چرمی که
پر از دوغ سرد مثل تگرگ بود از چاه بیرون آورد و بدست
او داد. وقتیکه سیمویه دولچه دوغ را باورد کرد، دست دختر را
در دست خودش گرفت و فشار داد. خورشید دست خود را با

تردستی و حرکت ظریفی از دست او بیرون کشید . دوباره لبخند زد ، دندان های محکم سفیدش بیرون افتاد و گفت « تو هم دلت سرید؟ » چون خورشید نمیدانست که مهمان او سیمویه مرزبان است . - این جمله تا ته قلب سیمویه اثر کرد . آیا زن جادو باو دستور نداده بود که برای تقویت و جوانی باید با دختران باکره معاشرت بکند و دختران اعیانی که باو معرفی کردند هیچ کدام را نپسندیده بود . -

این پیش آمد کافی بود که دل خود را بیازد و حقیقت دل سیمویه سرید ! با وجود شرطی که با زن اولش گوراندخت کرده بود ، از این روز بعد ، تمام هوش و حواسش پیش دختر سیماقی بود . چندین بار پیشکش هائی برایش فرستاد . و بالاخره با وجود بهتان و نارو هائی که زن اولش از روی حسادت به خورشید میزد و خود او را تهدید بکشتن کرده بود ، رسمآ به خواستگاری خورشید فرستاد و شب عروسی جشن مفصلی برپا کرد .

همانشب وقتیکه سیمویه بطرف برم دلک رفت ، آتش زیادی افروخته بودند ، مهمانان هلهله میکشیدند ، کف میزدند ، شراب مینوشیدند و دور آتش میرفشدند . صورتهای بر افروخته و مست آنها جلو آتش که زبانه میکشید بطرز وحشتناکی روشن شده بود . سیمویه مطابق سنت ، از میان جمعیت گردش کنان دنبال خورشید میگشت . تا بالاخره جلو مجلسی رسید که خنیاگران مشغول ساز و آواز بودند . خورشید با لباس جواهر دوزی کنار مجلس روی کنده درخت نشسته بود . سیمویه از پشت درختان

سه بار خورشید را صدا زده خورشید با حرکت دلربائی از نوی سینی یک جام شراب ارغوانی برداشت ، بطرف سیمویه رفت و جام را بدست او داد سیمویه دستش را بکمر خورشید انداخت و آهسته زیر درختان سرو پنهان شدند . بعد به تنہ درختی تکیه کرد و اندام باریک و پر حرارت خورشید را در آغوش کشید و روی سینه فراخ خود فشار داد . خورشید چشمهاش را بهم گذاشت سیمویه جام شراب ارغوانی را که از دست خورشید گرفته بود تا ته سر کشید . جام را دور انداخت و لبهای خود را بطرف دهن نیمه باز خورشید برد . ولی خورشید سر خود را بر گردانید و لبهاش روی گردن او چسبید - ناگهان شراب قوی و سوزان در تمام رگ و بی سیمویه ریشه دوانید و از حال رفت . پاهایش لرزید و سرمائی از دستها و پاهایش بقلب او نفوذ کرد . بعد دیگر نفهمید چه شده است .

حالا بنظر سیمویه میآمد که از خواب مستی خود بیدار شده ، ولی هنوز بخار شراب جلو خاطره و فکر او پرده تاریکی گسترده بود . افکارش همه در بخار لطیف شراب موج میزد و میجوشید و در تمام هستی خود عشق سوزان و دیوانه واری برای خورشید حس میکرد . تشنۀ خورشید بود . او احتیاج به تن گرم ، چشمهای گیرنده و اندام باریک خورشید داشت احتیاج به روشنایی ، به هوای آزاد و ساز داشت مثل اینکه مستی او هنوز از سرش در نرفته بود . صدای دور و خفه سازی که در جشن عروسی او مینواختند در گوشش زنگ میزد . میان همه و جنجال ، صورتها ، رقص غلامان و کنیزان

در جلو آتش که همه بطور محو و پاک شده، بشکل دود در مفترش نمودار میگردیدند و سپس محو میشدند بعد منظره دیگر جلوه گر میشد، خورشید را جستجو میگرد. صورت او جلو چشمش بود.

شبح پر از احساسات شهوتی سیمومیه با قدمهای شمرده و حالت خشک، گردن شق و بیحرکت از آبادی دست خضر گذشته بطرف برم دلک رهسپار گردید و مایه دراز او بدبالش بزمین کشیده میشد.

سد خانمی که برای خاطر گورست و همکاراش به برم دلک آمده بودند، زیر درختها کنار آب فرش انداخته، هزه و مشروبی که قاسم برای آنها تهیه کرده بود چیده بودند و کله شان گرم شده بود. خورشید روی کنده درختی نشسته بود. یکی از آنها دراز کشیده اشعاری با خودش زمزمه میگرد و دیگری که با ساز زنها گرم صحبت بود با دلو اپسی پی در پی به ساعت میچی خودش نگاه میگرد. بالاخره برگشت و به خورشید گفت:

«اینا نمیادشون، شاممون بخوریم بابا!»

خورشید جواب داد: « - هنوز دیر نشده .

«اینم فرنگیمون! میگن خوشقولی را باید از فرنگیها یاد گرفت!»

« گرس حتماً میاد، خیلی خوش قوله . »

« این فرنگی گشنه ها که تیله کنی میکنن ، داخل آدم حساب نمیشن ها . »

خورد شید : « بـه ، پـس نـمـیدـونـی هـفـتـیـه پـیـش با صـارـارـ محـترـم ، سـر رـاه پـیـادـه شـدـیـم . رـفـتـیـم تـماـشـای تـیـلهـ کـنـهـا ، سـیـ چـهـلـ عملـهـ زـیر دـسـتـشـونـ کـارـ مـبـکـرـدن . کـورـسـ شـکـلـ عـرـوـسـکـ فـرـنـگـیـ باـ موـهـای گـلـابـتـونـیـشـ زـیرـ آـقـتـابـ وـاـیـسـادـهـ بـودـ : منـ جـیـگـرمـ کـبـابـ شـدـ ! حـالـاـ مـیـادـ مـیـینـیـ کـهـ منـ درـوغـ مـیـگـمـ . مـارـوـ کـهـ دـیدـ . بـرـ گـشتـ توـ صـورـتـ منـ خـنـدـیدـ . - مـیـدوـنـیـ منـ بـتوـسـطـ قـاسـمـ نـوـکـرـشـونـ بـرـایـشـ پـیـغـومـ فـرـسـادـمـ . نـاـ حـالـاـ چـارـ مـرـتبـ کـهـ هـمـدـیـگـهـ روـ مـیـ بـینـیـمـ . يـهـ دـفـهـ وـعـدـهـ خـلـافـیـ نـکـرـدـهـ . »

« خـوبـ ، خـوبـ ، ماـ اـینـجـاـ نـیـوـمـدـیـمـ خـوـشـکـلـیـ تـحـوـیـلـ بـکـیرـیـمـ مـیـخـواـسـمـ بـدـونـمـ پـولـ وـ پـلهـ هـمـ توـ دـسـشـونـ هـستـ يـاـ نـهـ ؟
« مـکـهـ بـهـتـ نـکـفـتـمـ ؟ اـنـقـدـ طـلاـ وـ جـواـهرـ پـیدـاـ کـرـدـنـ
کـهـ نـگـوـ ! يـهـ قـبـرـ شـکـافـتـنـ کـهـ توـشـ پـرـ اـزـ المـاسـ وـ جـواـهرـ بـودـهـ ،
باـ هـفـتـاـ خـمـ خـسـرـوـیـ کـهـ روـشـ اـزـدـهـ خـوـایـدـهـ بـودـهـ بـخـیـالـتـ منـ
دـوـرـوغـ مـیـگـمـ ؟ مـیـگـیـ نـهـ ، اـزـ قـاسـمـ بـیـسـ . . .
« اـگـهـ مـیـدـوـنـمـ کـهـ نـمـیـانـ ، منـ بـهـ يـهـ نـفـ قولـ دـادـهـ
بـودـمـ . . .

« بـهـ ! کـیـ روـ مـیـخـاـسـیـ بـیـارـیـ ؟ جـوـادـ آـقـایـ تـوـانـگـشـ
کـوـچـیـکـیـهـ کـورـسـ حـسـابـ نـمـیـشـهـ .

« - توـ هـمـ هـارـوـ باـ کـورـسـ خـودـتـ کـشـتـیـ ! اوـنـ دـوـ نـایـ
دـیـگـهـ چـطـورـینـ ؟

« او نام خوبن ، من فقط یکیشونو دیدم .
زفی که روی قایلیچه دراز کشیده بود و با خودش زمزمه هی -
کرد کفت : « شما ماشala چقد حوصله دارین ! میخوان بیان ،
میخوانم هرگز سیام نیان . (رویش را باز زنها کرد) :
رحیم خان ، فربون دستت ! یه دسگاه ساز حسابی بزن . »
رحیم خان فانون زن با صورت قرمز و مطیع فوراً روی
ساز خود خم شد و به آهنگ مخصوصی شروع بنواختن کرد .
مرد کوتاه آبله روئی که پهلویش نشسته بود ، دنبک را برداشت
و بهمان آهنگ یک ترانه جهرمی را میخواند .

« بلندی سیل عالم میکنم من ، یار جونی ،
« نظر بر دو سو دشمن میکنم من ، یار جونی ،
« یکیم شب دیگه ما رو نگهدار ، یار جونی ،
« که فردا درد سر کم میکنم من ، یار جونی ، مهر بونی ؛
« بقربونت میرم تو که نمیدونی .
« سر دو دو هیرم خوییه فلونی ، یار جونی ،
« صدای نی میاد ، نالیه جونی ، یار جونی ، عزیز من ،
دلبر من ،

« ازین گوشیه لبات کن هنzel من ! . . . »
زنها میخندیدند و گیلاس های شراب را بسلامتی یکدیگر
بهم میزدند . اما خورشید گیلاس خودرا بلند کرد و بسلامتی
« گورس » سر کشید .
.....

ناگهان از پشت درختها؛ هیکل بلند و تازیکی که لباس
ذر دوزی بیرون داشت پیدا شد. مثل اینکه چراغ چشمش را
میزد پشت سایه درخت ایستاد و صورتش را پائین گرفت. بعد
صدای خفهای از جانب او آمد که گفت: «خورشید، خورشید؟»
صدای او آهنگ صدای گورست را داشت. خورشید گیلاس
شراب را پر کرد، برداشت و بطرف صدا دوید. بخيالش که
گورست محض شوخی پشت درختها قایم شده، ولی همینکه جلو
هیکل تاریک رسید، دید که یکدست استخوانی خشک شده،
گیلاس را از او گرفت و دست دیگری محکم دور کمرش
پیچید. خورشید دستش را بگردنبند او انداخت. اما همینکه
هیکل ترسناک گیلاس را با حرکت خشکی سر کشید و صورت
وحشتناک مرده را دید، چشمهاش را بست و فریاد کشید و
لب خود را چنان گزید که خون جاری شد.

با حرکت سریع و غیرمنتظری، دهن سیمویه روی گلوی
خورشید چسید، مثل اینکه میخواست خون اورا بسکد.
ناگهان در اثر شراب و فریاد خورشید، مستی سنگینی که
تاکنون جلو چشم سیمویه را گرفته بود از سرش پرید. مثل
اینکه پردهای از جلو چشم افتاد و بوضع و موقعیت حقيقی
خود آگاه شد. اصلاً حالت صورت این زن اورا هشیار کرد.
چون علاوه بر شباهت همان حالتی بود که صورت خورشید در
زندگی سابقش داشت. و آشکارا دید که این زن از زور
ترس و وحشت خودش را باو تسلیم کرده بود. در صورتیکه